BLAUPUNKT

Réf. 350103
V1

MELO-D KINETIC MINI



USER MANUAL
GEBRAUCHSANWEISUNG

GEBRUIKSAANWIJZING

INSTRUKCJA OBSŁUGI

NOTICE D'UTILISATION

Enjoy it.

1. SAFETY INSTRUCTIONS
SICHERHEITSANWEISUNGEN

Veiligheidsvoorschriften
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa
Consignes de sécurité

EN

⚠ **Important !**
- If you are installing this product for someone else, remember to leave the manual or a copy of it with the end user.

Warning:
- The various items should be dismantled by an authorised technician only.

Safety precautions:
- To operate this system in complete safety, it is essential that installers, users and technicians follow all the safety procedures described in this manual.
- Specific warnings and warning symbols are given for items where necessary.

DE

⚠ **Wichtig!**
- Wenn Sie dieses Gerät für Drittpersonen installieren, denken Sie bitte daran, dem Endanwender das Handbuch oder eine Kopie davon zu geben.

Warnhinweis:
- Die verschiedenen Elemente dürfen nur von einem befugten Techniker ausgebaut werden.

Sicherheitsmaßnahmen:
- Für den sicheren Betrieb dieses Systems ist es unerlässlich, dass Installateure, Benutzer und Techniker alle in diesem Handbuch beschriebenen Sicherheitsmaßnahmen befolgen.
- Bei Bedarf werden an den Elementen spezifische Warnhinweise und Warnsymbole angebracht.

NL

⚠ **Belangrijk!**
- Als u dit product voor anderen installeert, laat dan de handleiding of de kopie achter bij de eindgebruiker.

Waarschuwing:
- De verschillende onderdelen mogen alleen door een bevoegde technicus worden gedemonteerd.

Veiligheidsmaatregelen:
- Voor een veilig gebruik van dit systeem is het noodzakelijk dat de installateurs, gebruikers en technici alle veiligheidsprocedures volgen die in deze handleiding beschreven worden.
- Er worden zo nodig specifieke waarschuwingen en attentiesymbolen aangegeven op de onderdelen.

PL

⚠ **Ważne !**
- Jeśli instalujesz ten produkt dla innych osób, pamiętaj o pozostawieniu instrukcji obsługi lub jej kopii użytkownikowi końcowemu.

Ostrzeżenie :
- Poszczególne elementy mogą być demontowane wyłącznie przez autoryzowanego technika.

Środki bezpieczeństwa:
- Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie tego systemu, instalatorzy, użytkownicy i technicy muszą przestrzegać wszystkich procedur bezpieczeństwa opisanych w niniejszej instrukcji.
- W razie potrzeby na elementach umieszczono specjalne ostrzeżenia i symbole ostrzegawcze.

FR

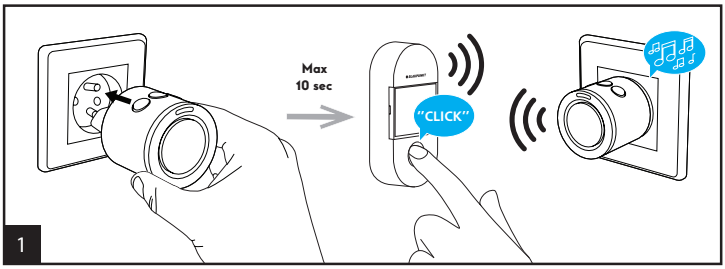
⚠ **Important !**
- Si vous installez ce produit pour d'autres, pensez à laisser le manuel ou une copie à l'utilisateur final.

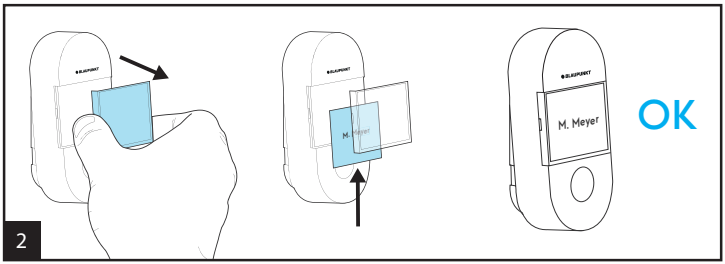
Avertissement :
- Les différents éléments ne devront être démontés que par un technicien autorisé.

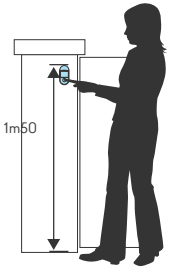
Mesures de sécurité :
- Pour une exploitation en toute sécurité de ce système, il est essentiel que les installateurs, utilisateurs et techniciens suivent toutes les procédures de sûreté décrites dans ce manuel.
- Des avertissements spécifiques et des symboles d'attention sont indiqués sur les éléments si nécessaire.

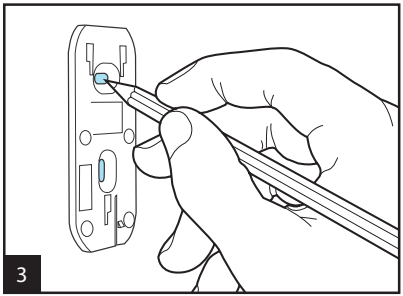
2. PRODUCT INSTALLATION
INSTALLATION DES GERÄTS

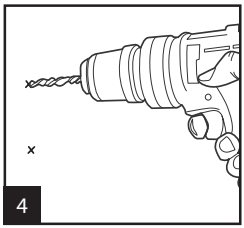
Installatie van het product
Instalacja produktu
Installation du produit

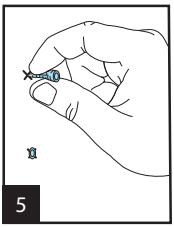


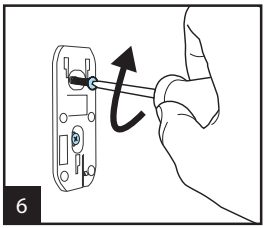


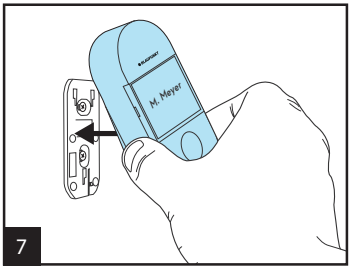


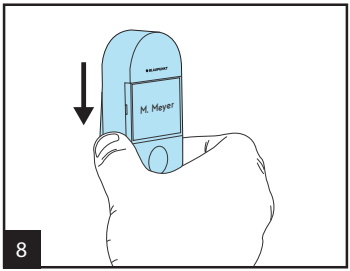


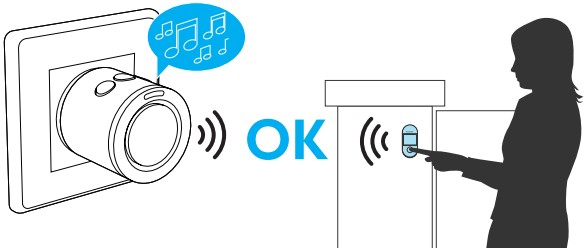

4


5


6

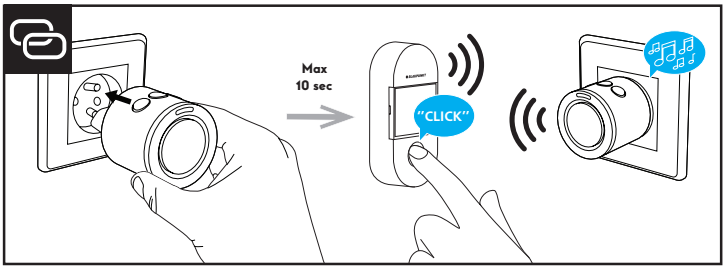

M. Meyer
7

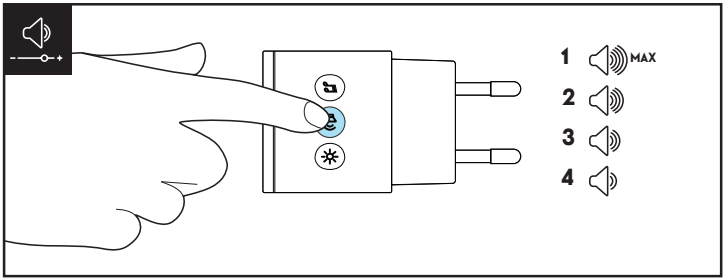

M. Meyer
8

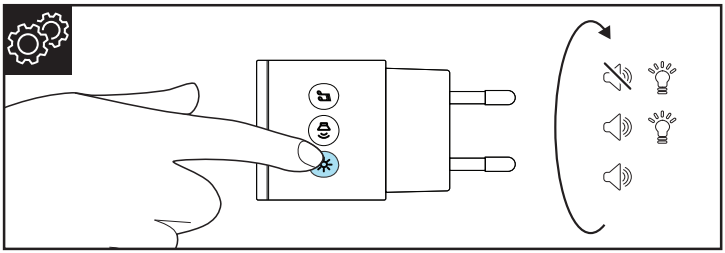

OK

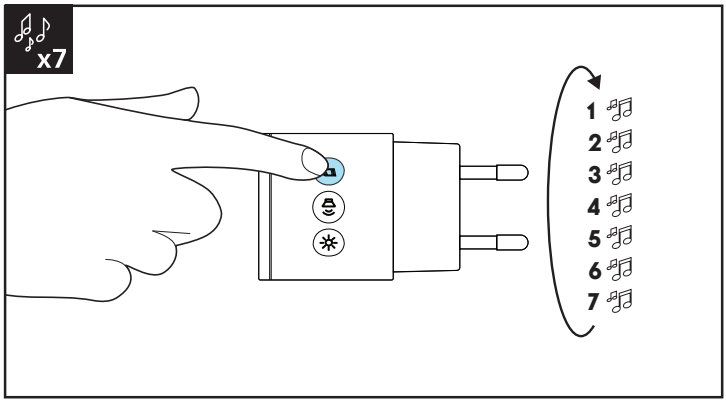
3. FOR MORE DETAILS
VERTIEFENDE INFORMATIONEN

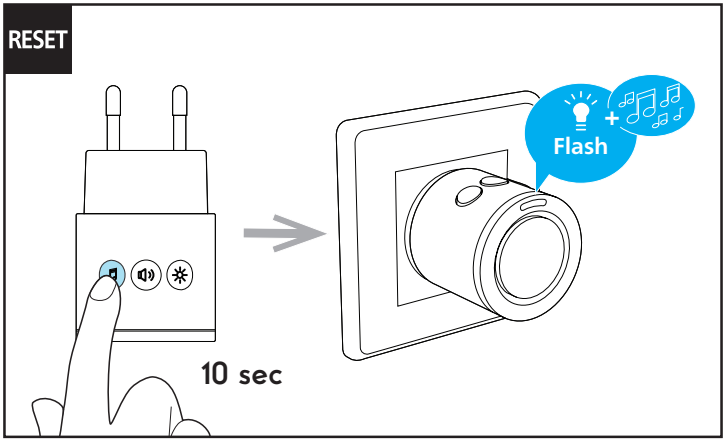
Om een stapje verder te gaan
Aby dowiedzieć się więcej
Pour aller plus loin

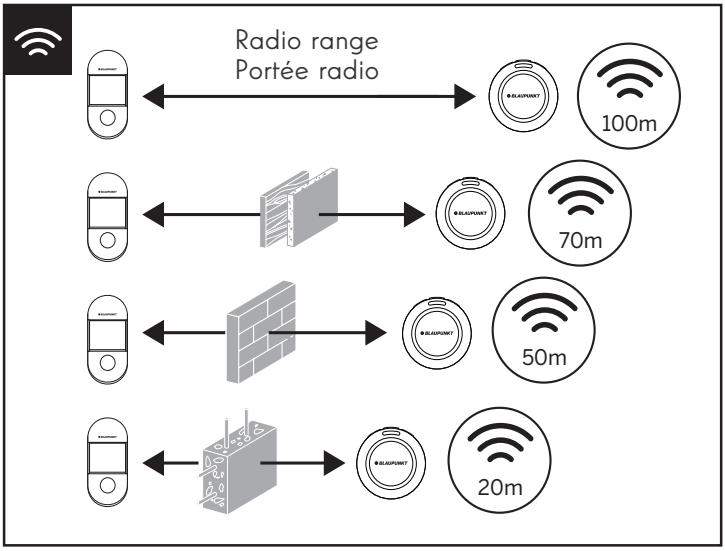


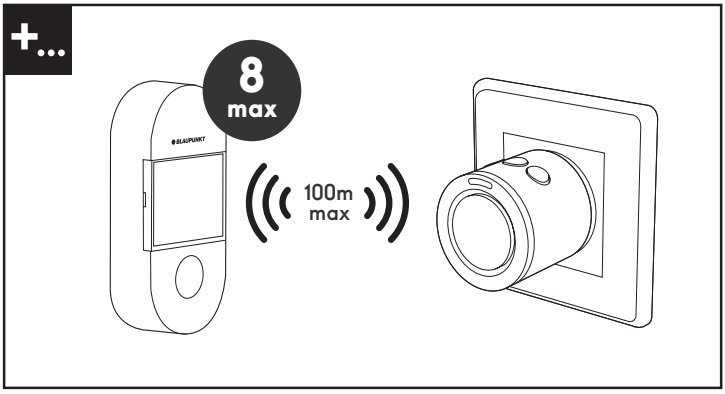





x7
1
2
3
4
5
6
7


RESET
Flash
10 sec


Radio range
Portée radio
100m
70m
50m
20m


8
max
100m
max

EN - LEGAL DISCLAIMER

Safety precautions

Damage caused by failing to adhere to the manual nullifies the warranty. We will not accept liability for damage resulting from non-compliance!
We will not accept liability for any harm to goods or people caused by improper handling or failure to adhere to safety instructions.

This product was manufactured in total compliance with safety guidelines. In order to maintain this status and provide for the best possible conditions of usage, the user must adhere to the safety instructions and warnings in this manual.

: This symbol indicates a risk of electrical shock or short-circuiting.
- Only use this product with electrical current in the following ranges: 100-240 volts and 50-60 hertz. Never attempt to use this device at a different voltage.
- Ensure that all the system's electrical connections conform to the instructions for use.
- In commercial establishments, ensure that you adhere to the electrical installation accident prevention regulations.
- In schools, training facilities, workshops, etc. qualified personnel must be on hand to monitor electronic equipment operation.
- You must follow the instructions for use of any other devices connected to the system.
- Please contact an experienced person if you have any doubts regarding equipment operation or safety.
- Never plug in or unplug electrical equipment with wet hands.
- When installing this product, check that the power supply cables are not at risk of being damaged.
- Never replace damaged electrical cables yourself! In this case, remove them and call an expert.
- The mains supply should be located close to the device and must be easily accessible.
- An easily accessible cut-off system (switch disconnector, circuit breaker, equivalent system) must be integrated into the building's wiring installation for the equipment connected to the power grid.
- Keep a minimum distance around the device to guarantee sufficient ventilation.
- Ventilation should not be blocked by covering the ventilation opening with an object such as a newspaper, tablecloth or curtain, etc.
- No open flame source such as a burning candle must be placed on the device.
- Respect the product's operating temperature.
- The device must not be exposed to liquid flow or splashing. Do not place any objects filled with liquid such as vases on the device.
- This product must be used in compliance with local and national legislation.

FCC/CE Warning

Note : This equipment has been tested and found to be compliant with the limits of a Class B device, according to European standards in force. These limits are designed to provide reasonable protection against interference in a residential installation. This equipment uses and may emit radio frequency energy and, if not fitted and used according to the instructions, may cause interference to radio communication.

There is no guarantee, however, that interference will not occur in a particular system. If this equipment causes interference to radio or TV reception, which can be established by starting and stopping it, users are encouraged to try to correct the interference by one of the following methods:

• Redirect or move the receptor antenna
• Increase the distance between the equipment and the receptor
• Connect the equipment to a socket belonging to a different circuit from the one to which the receptor is connected

Declaration of conformity

To the RED Directive

AVIDSEN declares under its sole responsibility that the equipment designated below:
Blaupunkt Melo-D Kinetic Mini 350103
Is compliant with the RED Directive 2014/53/EU and that its compliance has been assessed in accordance with the applicable standards in force :

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.3.2
EN 300 220-1 V3.1.1
EN 300 220-2 V3.2.1
EN 62479: 2010
EN 50663: 2017
EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020
EN 55035:2017/A11:2020

19 avenue Marcel Dassault, 37200 Tours, France

27/02/2026
Alexandre Chaverot, President



Technical support - Warranty

This product is guaranteed for parts and labour in our workshops.
The warranty does not cover: consumables (batteries, etc.) and damage caused by misuse, improper use, improper installation, external intervention, damage due to physical or electrical shocks, dropping or atmospheric phenomena.
• Do not open the device, as this will void the warranty.
• Clean with a soft cloth only, no solvents. The warranty is void if parts have been dismantled. Before cleaning, disconnect the equipment or switch it off at the mains.

⚠ Warning : Do not use any carboxylic acid, alcohol, or similar chemicals on the product. In addition to damaging your device, the fumes are also hazardous to your health and are explosive.
Do not use any tool that can conduct voltage (wire brush, sharp tool, etc.) for cleaning.

The receipt or invoice is proof of purchase date.

Contacts and opening hours of our technical support centres are available if necessary on the website www.avidsen.com.

DE - IMPRESSUM

Sicherheitsmaßnahmen

Schäden, die durch eine Missachtung des Bedienungshandbuchs verursacht werden, führen zum Erlöschen der Garantie. Wir übernehmen keine Haftung für daraus entstandene Schäden!
Wir tragen keinerlei Haftung für Sachschäden oder Personenschäden aufgrund einer falschen Handhabung oder Missachtung der Sicherheitsanweisungen.

Dieses Gerät wurde unter strengster Beachtung der Sicherheitsanweisungen hergestellt. Um diese Sicherheit zu wahren und die optimale Nutzung des Geräts zu gewährleisten, muss der Benutzer die Anweisungen und Warnhinweise in diesem Handbuch beachten.

⚠: Dieses Symbol weist auf die Gefahr eines Stromschlags oder eines Kurzschlusses hin.
- Versuchen Sie niemals, dieses Gerät mit einer anderen Spannung in Betrieb zu nehmen.
- Sorgen Sie dafür, dass alle elektrischen Anschlüsse des Systems den Betriebsvorschriften entsprechen.
- In Geschäftsräumen ist dafür zu sorgen, dass bei elektrischen Anlagen die Regeln für eine Verhinderung von Unfällen eingehalten werden.
- In Schulen, Bildungseinrichtungen oder Werkstätten muss die Betriebsfähigkeit von elektronischen Geräten durch qualifiziertes Personal kontrolliert werden.
- Halten Sie die Nutzungsbedingungen anderer, mit dem System verbundenen Gerät ein.
- Kontaktieren Sie bei Zweifeln hinsichtlich der Funktionsweise oder der Sicherheit der Geräte eine Person mit entsprechender Erfahrung.
- Elektrische Geräte dürfen niemals mit feuchten Händen angeschlossen oder getrennt werden.
- Vergewissern Sie sich bei der Installation dieses Geräts, dass die Stromkabel nicht beschädigt werden können.
- Tauschen Sie beschädigte Stromkabel niemals selbst aus! Wenn die Kabel beschädigt sind, entfernen Sie diese und wenden sich an eine Person mit entsprechender Erfahrung.
- Die Steckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.
- In der Gebäudekabelinstallation für das fest mit dem Stromnetz verbundene Gerät muss sich eine schnell zugängliche Schutzeinrichtung befinden (Trennschalter, Leistungsschalter oder gleichwertige Vorrichtung).
- Um das Gerät herum muss ein Mindestfreiraum eingehalten werden, sodass eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist.
- Die Belüftung darf nicht durch Abdecken der Belüftungsöffnung mit Gegenständen wie z. B. Zeitungen, Tischtüchern, Gardinen o. Ä behindert werden.
- Es dürfen keine offenen Flammen wie bspw. brennende Kerzen auf das Gerät gestellt werden.
- Die Betriebstemperatur des Geräts ist zu beachten.
- Das Gerät darf keiner Umgebung ausgesetzt werden, in der Tropfen oder Spritzer auf das Gerät gelangen könnten. Es dürfen keine Gegenstände auf dem Gerät abgestellt werden, die mit Flüssigkeit gefüllt sind, wie bspw. Vasen.
- Die Verwendung des Geräts muss in Übereinstimmung mit den örtlichen und nationalen Gesetzgebungen erfolgen.

Hinweise zu FCC/CE

Anmerkung: Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für Geräte der Klasse B gemäß den geltenden europäischen Normen. Diese Grenzwerte wurden geschaffen, um angemessenen Schutz gegen Störungen beim Betrieb in Wohnbereichen zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen und kann - falls nicht in Übereinstimmung mit den Bedienungsanweisungen installiert und verwendet - Störungen der Funkkommunikation verursachen.

Allerdings ist nicht gewährleistet, dass es in bestimmten Installationen nicht zu Störungen kommt. Falls dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursachen sollte, was durch Aus- und Einschalten des Gerätes herausgefunden werden kann, wird dem Anwender empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beseitigen:

• Neuausrichtung oder Neuplatzierung der Empfangsantenne
• Vergrößerung des Abstands zum Empfänger
• Anschluss des Gerätes an einen vom Stromkreis des Empfängers getrennten Stromkreis

Konformitätserklärung

Auf die RED-Richtlinie

AVIDSEN erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das nachfolgend bezeichnete Gerät :
Blaupunkt Melo-D Kinetic Mini 350103
Mit der RED-Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt und dass seine Konformität gemäß den geltenden Normen bewertet wurde :

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.3.2
EN 300 220-1 V3.1.1
EN 300 220-2 V3.2.1
EN 62479: 2010
EN 50663: 2017
EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020
EN 55035:2017/A11:2020

19 avenue Marcel Dassault, 37200 Tours, France

27/02/2026
Alexandre Chaverot, Vorsitzender



Technischer Service - Garantie

Für dieses Gerät gilt eine Garantie auf Teile und Arbeitsstunden in unseren Werkstätten.
Von dieser Garantie ausgeschlossen sind Verbrauchsteile (Akkus, Batterien usw.) sowie Schäden, die auf die folgenden Arten verursacht wurden: unsachgemäße Verwendung, unsachgemäße Installation, externer Eingriff, Beschädigung durch Stoß oder Stromschlag, Sturz oder eine atmosphärische Erscheinung.
• Damit der Garantieanspruch nicht erlischt, darf das Gerät nicht geöffnet werden.
• Für die Pflege nur ein weiches Tuch, niemals Lösungsmittel verwenden. Durch Demontage der Teile erlischt die Garantie. Stecken Sie das Gerät vor der Reinigung aus oder schalten Sie es aus.

⚠ Achtung: Verwenden Sie niemals ein Produkt oder eine Reinigungslösung auf Carboxylbasis, Alkohol oder Ähnliches. Diese Mittel können Ihr Gerät beschädigen; ihre Dämpfe stellen außerdem eine Explosionsgefahr und eine Gefahr für Ihre Gesundheit dar.
Verwenden Sie für die Reinigung keine Werkzeuge, die Spannung leiten können (Metallbürste, spitze Werkzeuge etc.).

Der Kassenzettel oder die Rechnung gelten als Nachweis des Kaufdatums.

Die Kontaktinformationen und Servicezeiten unserer Kundendienstzentren sind einsehbar auf der Website www.avidsen.com

NL - WETTELIJKE VERMELDINGEN

Veiligheidsmaatregelen

Schade die wordt veroorzaakt omdat de handleiding niet in acht is genomen, leidt tot het vervallen van de garantie. Wij kunnen op generlei wijze aansprakelijk gesteld worden voor schade die hieruit voortvloeit! Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door onjuiste behandeling of het niet naleven van veiligheidsinstructies.

Dit product is vervaardigd in volledige overeenstemming met de veiligheidsinstructies. Om deze status te behouden en ervoor te zorgen dat het product zo goed mogelijk wordt gebruikt, moet de gebruiker de veiligheidsinstructies en waarschuwingen in deze handleiding in acht nemen.

⚠: Dit symbool duidt op risico op elektrische schokken of kortsluiting.
- Probeer dit apparaat nooit met een andere spanning te gebruiken.
- Zorg ervoor dat alle elektrische aansluitingen van het systeem voldoen aan de bedieningsinstructies.
- Volg in winkels de regels voor ongevallenpreventie voor elektrische installaties.
- Op scholen, of opleidingsstructuren, werkplaatsen ... is de aanwezigheid van gekwalificeerd personeel nodig om de werking van elektronische apparaten te controleren.
- Neem de gebruiksaanwijzing voor andere apparaten die op het systeem zijn aangesloten in acht.
- Neem contact op met een ervaren persoon als u twijfelt over de bedieningsmodus of de veiligheid van de apparaten.
- Sluit elektrische apparaten nooit met natte handen aan of af.
- Verzeker u ervan bij het installeren van dit product dat de voedingskabels niet zijn beschadigd.
- Vervang beschadigde elektrische kabels nooit zelf! Verwijder ze in dit geval en neem contact op met een ervaren persoon.
- De contactdoos moet zich dicht bij het apparaat bevinden en moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Een onderbrekingssysteem (schakelaar/scheider, circuitonderbreker, equivalent systeem) dat snel toegankelijk is, moet in de bedradingsinstallatie van het gebouw worden geïntegreerd voor het materiaal dat permanent verbonden is met het net.
- Behoud een minimale afstand rond het apparaat om voldoende ventilatie te voorzien.
- De ventilatie mag niet worden gehinderd door het afdekken van de ventilatie met een object, zoals een krant, een tafellaken, een gordijn enz.
- Er mag geen enkele bron met een open vlam, zoals een brandende kaars, op het apparaat worden geplaatst.
- Houd rekening met de bedrijfstemperatuur van het product.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan weglopende of opspattende vloeistof en geen enkel object dat met vloeistof is gevuld, zoals een vaas, mag op het apparaat worden geplaatst.
- Het gebruik van het apparaat moet overeenstemmen met de lokale en nationale wetgevingen.

FCC/EC-waarschuwing

Opmerking: Deze apparatuur werd getest en conform bevonden met de limieten van een apparaat van Klasse B, in overeenstemming met de geldende Europese normen. Deze limieten zijn ontworpen om een redelijke bescherming te bieden tegen interferenties in een residentiële installatie. Dit apparaat gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen en, als het niet is geïnstalleerd in overeenstemming met de instructies, kan het storingen in de radiocommunicatie veroorzaken.

Er is echter geen enkele garantie dat er zich geen storingen zullen voordoen in een specifieke installatie. Als deze apparatuur storingen in de radio- of TV-ontvangst mocht veroorzaken, hetgeen vastgesteld kan worden door de ontvangst te controleren en de apparatuur in en uit te schakelen, wordt de gebruiker aangeraden de storingen te corrigeren door op zijn minst een van de volgende maatregelen te proberen:

• De richting of plaats van de ontvangstantenne veranderen
• De afstand tussen het apparaat en de ontvanger vergroten
• Het apparaat aansluiten op een stopcontact dat bij een ander circuit hoort dan dat waarop de ontvanger is aangesloten

Conformiteitsverklaring

Aan de RED-richtlijn

AVIDSEN verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat de hieronder aangegeven apparatuur:
Blaupunkt Melo-D Kinetic Mini 350103
Voldoet aan de RED Richtlijn 2014/53/EU en dat de conformiteit is beoordeeld in overeenstemming met de geldende normen :

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.3.2
EN 300 220-1 V3.1.1
EN 300 220-2 V3.2.1
EN 62479: 2010
EN 50663: 2017
EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020
EN 55035:2017/A11:2020

19 avenue Marcel Dassault, 37200 Tours, France

27/02/2026
Alexandre Chaverot, Voorzitter



Technische ondersteuning - Garantie

De garantie van dit apparaat geldt voor onderdelen en werkzaamheden in onze werkplaatsen.
Het volgende wordt niet door de garantie gedekt: verbruiksproducten (batterijen, accu's, enz.) en schade veroorzaakt door: onjuist gebruik, onjuiste installatie, externe interventie, beschadiging door fysieke of elektrische schokken, vallen of atmosferische verschijnselen.
- Open het apparaat niet, bij opening vervalt de garantie.
- Alleen reinigen met een zachte doek, geen oplosmiddelen gebruiken. Wanneer de onderdelen gedemonteerd worden, komt de garantie te vervallen. Schakel het apparaat uit of haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt.

⚠ Opgelet: Gebruik geen reinigingsproducten op basis van carbonzuur, alcohol of soortgelijke middelen. Naast het beschadigen van uw apparaat kunnen de dampen bovendien gevaarlijk zijn voor uw gezondheid en explosiegevaar met zich meebrengen.
Gebruik voor de reiniging geen gereedschap dat stroom kan geleiden (staalborstel, puntig gereedschap en dergelijke).

De kassabon of de factuur dient als bewijs van de aankoopdatum.

Indien nodig zijn de contacten en openingsuren van onze technische ondersteuningscentra beschikbaar op de site www.avidsen.com.

PL - INFORMACJE PRAWNE

Środki bezpieczeństwa

Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi powodują wygaśnięcie gwarancji. Nie ponosimy odpowiedzialności za wynikające z tego szkody!
Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody materialne lub osobowe spowodowane nieprawidłową obsługą lub nieprzestrzeganiem instrukcji bezpieczeństwa.

Produkt ten został wyprodukowany w pełnej zgodności z zasadami bezpieczeństwa. Aby zachować ten status i zapewnić optymalne działanie produktu, użytkownik musi przestrzegać instrukcji i ostrzeżeń zawartych w niniejszej instrukcji obsługi.

: Ten symbol oznacza ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub zwarcia.
- Nigdy nie próbuj używać tego urządzenia przy innym napięciu.
- Upewnij się, że wszystkie połączenia elektryczne systemu są zgodne z instrukcją obsługi.
- W placówkach handlowych należy przestrzegać zasad zapobiegania wypadkom dotyczących instalacji elektrycznych.
- W szkołach, placówkach szkoleniowych, warsztatach itp. konieczna jest obecność wykwalifikowanego personelu, który będzie kontrolował działanie urządzeń elektronicznych.
- Należy przestrzegać instrukcji obsługi innych urządzeń podłączonych do systemu.
- W razie wątpliwości dotyczących działania lub bezpieczeństwa urządzeń należy skontaktować się z osobą doświadczoną.
- Nigdy nie podłączaj ani nie odłączaj urządzeń elektrycznych mokrymi rękami.
- Podczas instalacji tego produktu upewnij się, że kable zasilające nie są narażone na uszkodzenie.
- Nigdy nie wymieniaj samodzielnie uszkodzonych kabli elektrycznych! W takim przypadku należy je usunąć i wezwać osobę doświadczoną.
- Gniazdko elektryczne powinno znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.
- W instalacji elektrycznej budynku należy zainstalować łatwo dostępne urządzenie odcinające (wyłącznik, wyłącznik automatyczny lub równoważne urządzenie) dla urządzeń podłączonych na stałe do sieci.
- Zachowaj minimalną odległość wokół urządzenia, aby zapewnić odpowiednią wentylację.
- Nie należy zasłaniać otworów wentylacyjnych przedmiotami takimi jak gazety, obrusy, zasłony itp.
- Nie należy umieszczać na urządzeniu żadnych źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.
- Należy przestrzegać temperatury roboczej produktu.
- Urządzenie nie może być narażone na działanie cieczy ani rozpryskiwanie cieczy, a na urządzeniu nie należy umieszczać żadnych przedmiotów wypełnionych cieczą, takich jak wazony.
- Korzystanie z produktu musi być zgodne z lokalnymi i krajowymi przepisami.

Ostrzeżenie FCC/CE

Uwaga: Niniejsze urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń klasy B, zgodnie z obowiązującymi normami europejskimi. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie odpowiedniej ochrony przed zakłóceniami w instalacjach domowych. Urządzenie to wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej i, jeśli nie zostanie zainstalowane i nie będzie używane zgodnie z instrukcją, może powodować zakłócenia w komunikacji radiowej.

Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli urządzenie to powoduje zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można stwierdzić poprzez włączenie lub wyłączenie urządzenia, użytkownik powinien spróbować usunąć zakłócenia, stosując co najmniej jedno z poniższych środków:

• Zmienić kierunek lub przenieść antenę odbiorczą.
• Zwiększyć odległość między urządzeniem a odbiornikiem.
• Podłączyć urządzenie do gniazdka należącego do obwodu innego niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.

Deklaracja zgodności UE

dyrektywą RED

AVIDSEN oświadcza na własną odpowiedzialność, że poniższe urządzenie:
Blaupunkt Melo-D Kinetic Mini 350103
jest zgodne z dyrektywą RED 2014/53/UE, a jego zgodność została oceniona zgodnie z obowiązującymi normami

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.3.2
EN 300 220-1 V3.1.1
EN 300 220-2 V3.2.1
EN 62479: 2010
EN 50663: 2017
EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020
EN 55035:2017/A11:2020

19 avenue Marcel Dassault, 37200 Tours, Francja

27/02/2026
Alexandre Chaverot, Prezydent



Pomoc techniczna – Gwarancja

Urządzenie objęte jest gwarancją obejmującą części i robociznę w naszych warsztatach.
Gwarancja nie obejmuje: materiałów eksploatacyjnych (baterii, akumulatorów itp.) oraz uszkodzeń spowodowanych: niewłaściwym użytkowaniem, nieprawidłową instalacją, ingerencją osób trzecich, uszkodzeniami spowodowanymi uderzeniem fizycznym lub elektrycznym, upadkiem lub zjawiskami atmosferycznymi.
• Nie otwieraj urządzenia, aby nie utracić gwarancji.
• Do czyszczenia używaj wyłącznie miękkiej ściereczki, bez rozpuszczalników. Gwarancja traci ważność w przypadku demontażu części. Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania lub wyłącz je.

⚠ Uwaga: Nie używaj żadnych środków czyszczących zawierających karboksyl, alkohol lub podobne substancje. Oprócz ryzyka uszkodzenia urządzenia, opary tych substancji są również niebezpieczne dla zdrowia i wybuchowe.
Do czyszczenia nie należy używać żadnych narzędzi przewodzących napięcie (szczotki metalowe, ostre narzędzia itp.).

Dowód zakupu stanowi paragon lub faktura.

W razie potrzeby dane kontaktowe i godziny otwarcia naszych centrów pomocy technicznej są dostępne na stronie internetowej www.avidsen.com.

FR - MENTIONS LÉGALES

Mesures de sécurité

Les dommages provoqués par le manque de conformité au manuel mènent à l'expiration de la garantie. Nous n'assumerons aucune responsabilité pour les dommages en résultant !
Nous n'assumerons aucune responsabilité concernant tout dommage, sur les biens ou les personnes, causé par une mauvaise manipulation ou par manque de conformité aux consignes de sécurité.

Ce produit a été fabriqué dans le respect total des consignes de sécurité. Afin de maintenir ce statut et d'assurer la meilleure exploitation du produit, l'utilisateur doit observer les consignes et avertissements de sûreté contenus dans ce manuel.

⚠: Ce symbole indique un risque de choc électrique ou un risque de court-circuit.
- N'essayez jamais d'utiliser cet appareil avec une tension différente.
- Veillez à ce que tous les raccordements électriques du système soient conformes aux consignes d'utilisation.
- Dans les établissements commerciaux, assurez-vous d'observer les règles de prévention des accidents pour les installations électriques.
- Dans les écoles, les équipements de formation, les ateliers… la présence d'un personnel qualifié est nécessaire pour contrôler le fonctionnement des appareils électroniques.
- Observez les consignes d'utilisation des autres appareils reliés au système.
- Veuillez contacter une personne expérimentée au cas où vous auriez des doutes au sujet du mode de fonctionnement ou de la sûreté des appareils.
- Ne jamais brancher ou débrancher les appareils électriques avec les mains mouillées.
- Lors de l'installation de ce produit, vérifiez bien que les câbles d'alimentation ne risquent pas d'être endommagés.
- Ne remplacez jamais les câbles électriques endommagés vous-même ! Dans ce cas, enlevez-les et faites appel à une personne expérimentée.
- La prise de courant doit se trouver à proximité de l'appareil et doit être aisément accessible.
- Un dispositif de coupure (interrupteur sectionneur, disjoncteur, dispositif équivalent)rapidement accessible doit être incorporé dans l'installation de câblage du bâtiment pour le matériel relié à demeure au réseau.
- Conserver une distance minimum autour de l'appareil pour assurer une ventilation suffisante.
- La ventilation ne doit pas être empêchée en couvrant l'ouverture de ventilation avec un objet tel qu'un papier journal, une nappe, un rideau, etc.
- Aucune source à flamme nue telle qu'une bougie allumée ne doit être placée sur l'appareil.
- Respecter la température de fonctionnement de produit.
- L'appareil ne doit pas être exposé à l'écoulement ou l'éclaboussement de liquide et aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase ne doit être placé sur l'appareil.
- L'utilisation faite du produit doit être en accord avec les législations locales et nationales.

Avertissement FCC/CE

Remarque : Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux limites d'un dispositif de la Classe B, conformément aux normes européennes en vigueur. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences dans une installation résidentielle. Cet équipement utilise et peut émettre une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences aux communications radio.

Cependant, il n'y a aucune garantie que les interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences à la réception radio ou TV ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement en marche ou à l'arrêt, l'utilisateur est encouragé à essayer de rectifier les interférences en adoptant au moins l'une des mesures suivantes :

• Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice
• Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur
• Brancher l'équipement sur une prise appartenant à un circuit autre que celui sur lequel est branché le récepteur

Déclaration EU de conformité

À la directive RED

AVIDSEN déclare sous son entière responsabilité que l'équipement désigné ci-dessous :
Blaupunkt Melo-D Kinetic Mini 350103
Est conforme à la directive RED 2014/53/UE et que sa conformité a été évaluée selon les normes applicables en vigueur :

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.3.2
EN 300 220-1 V3.1.1
EN 300 220-2 V3.2.1
EN 62479: 2010
EN 50663: 2017
EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020
EN 55035:2017/A11:2020

19 avenue Marcel Dassault, 37200 Tours, France

27/02/2026
Alexandre Chaverot, Président



Assistance technique - Garantie

Cet appareil est garanti, pièces et main d'œuvre dans nos ateliers.
La garantie ne couvre pas : les consommables (piles, batteries, etc.) et les dégâts occasionnés par : mauvaise utilisation, mauvaise installation, intervention extérieure, détérioration par choc physique ou électrique, chute ou phénomène atmosphérique.
• Ne pas ouvrir l'appareil afin de ne pas perdre le couvert de la garantie.
• Entretien avec un chiffon doux seulement, pas de solvants. La garantie s'annule si vous démontez les pièces. Avant le nettoyage, débranchez ou mettez l'appareil hors tension.

⚠ Attention : N'employez aucun produit ou essence d'épuration carboxylique, alcool ou similaire. En plus de risquer d'endommager votre appareil, les vapeurs sont également dangereuses pour votre santé et explosives.
N'employez aucun outil pouvant être conducteur de tension (brosse en métal, outil pointu...ou autre) pour le nettoyage.

Le ticket de caisse ou la facture fait preuve de la date d'achat.

En cas de besoin, les contacts et les horaires d'ouverture de nos centres d'assistance technique sont disponible sur le site www.avidsen.com.

"This product has been manufactured and sold under the responsibility of Avidsen SAS.
Blaupunkt and the Blaupunkt Logo are trademarks used under license by Avidsen SAS - further information at brand.blaupunkt.com
All other products, services, companies, trademarks, trade or product names and logos referenced herein are the property of their respective owners."

Avidsen France
19 avenue Marcel Dassault ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - France
wwww.avidsen.com